

 目白大学 目白大学短期大学部 新宿区下落合 4-31-1 03-5996-3121 www.mejiro.ac.jp 第8回「染の小道」フォトコンテストを実施します! 染の小道2023パンフレット表紙とポスターはコンテスト入選作品です。その他、最新情報については本学HPをご覧ください。	 東京造形大学 八王子市宇津貫町 1556 042-637-8111 www.zokei.ac.jp 東京造形大学テキスタイル専攻は、経験豊富な教職員と学生ひとり1人とのコミュニケーションの機会を大切にす少人数体制。それが「造形テキ」の特色です。	 専門学校 早稲田国際ビジネスカレッジ 新宿区西早稲田 2-1-27 03-5155-3939 wibc.jp/textile プリント・織・友禅・アクセサリー制作が学べるテキスタイルの学校です。学校オリジナルブランド「志 kokorozashi」で学生作品を販売しています。
 東京富士大学 新宿区高田馬場 3-8-1 03-3362-7297 www.fuji.ac.jp 学生達がボランティアスタッフとして参加します。「おもてなし」の心でイベントを盛り上げたいと思います。	 クリアソン新宿 Criacao Shinjuku 新宿区中落合 1-17-1-1F 03-6709-9786 criacao.co.jp/soccerclub 新宿を拠点にしたサッカークラブです。選手がオリジナルグッズを販売しています。今年も選手が「染の里おちあい」で新デザインの手ぬぐいを制作しました。	 一般社団法人 東京友禅研究会 板橋区向原 2-21-13-109 03-5922-7283 yuzenkenkyukai.hannnari.com 手描き友禅をはじめとした和の教室です。見学・体験も出来ます。初心者の方大歓迎! 楽しくお稽古しませんか。気軽にお問い合わせください。お待ちしております。
 版画工房 雑木林 新宿区下落合 1-21-1 090-8304-3358 風景版画の四季彩をあなたのお部屋にどうぞ。山と雪、緑と黄葉、木樹の匂いが広がります。木曜日は版画教室、板に彫ってみませんか。	 ハチマサ醤油 新宿区上落合 2-16-23EastSide 03-3371-8401 一流料理人御用達の品質。業務用淡口(ウスクチ)醤油メーカーとして、国内外のプロに手作り搾りたてを提供しています。	 染の里 おちあい (二葉苑) 新宿区上落合 2-3-6 03-3368-8133 www.ochiai-san.com 無印良品の染め替え販売会や、着物江戸小紋の特価販売会、サコッシュの型染め体験、ハギレセールなどこの時期だけの特別イベント満載です。
 新宿区染色協議会 新宿区上落合 1-9-8 03-3368-2521 tokyo-somemono.com 新宿区の地場産業である染色業に携わる職人の団体。小紋、更紗、洗張り、湯のしなどの工房があり年間を通してイベントや工房見学、展示会などを開催しています。	 アザリープロジェクト 新宿区上落合 1-9-8 03-3368-2521 azalee-shinjuku.com 新宿区の地場産業、印刷と染色業の共同プロジェクト。デザインは新宿区の花に制定されているツツジをイメージ。色々な商品を展開しデザイン提供も行っています。	 中井商友会 中井商工会 中井商友会: 上落合 2-19-7 shinjuku-houpe.info/p/member/70 中井商工会: 中井 1-1-10 www.e-nakai.net 共同イベント「いろどりフェア」開催。妙正寺川をはさんだ2つの商店街が、2/1～2/26までスタンプラリーを実施。特製バスタオルをプレゼント!



妙正寺川に「反物」を架ける

川のギャラリー

展示: 各日10:30～
撤収: 各日15:30～
天候によって前後する場合があります

商店街を「のれん」で飾る

道のギャラリー

各店舗の営業時間

雨天時、川のギャラリーは展示範囲を変更して開催

2.24 金
|
26 日
2023

西武新宿線
都営地下鉄大江戸線
「中井駅」周辺
Nakai area (Shinjuku-ku)

東京の染色産業の中心地である落合・中井地域。川筋の染工場の職人たちが川のあちこちで染め物の水洗いをする様子は、身近な風景の一部でした。今なお活動を続ける染色職人と街の商店、住民が一体となり、染色が盛んだった昭和30年代頃の街の記憶を現代に引き継ぎます。

落合・中井を染め物でつなぐ

The Ochiai / Nakai area is the center of Tokyo's traditional dyeing industry - a place where skilled craftsperson can still be seen in their workshops applying colors and patterns to kimono silks. Until the 1960s, workers washed their newly dyed cloths in the Myoshoji River. Today, a new generation of craftsperson have joined merchants and residents in preserving the town's rich and unique heritage.

photo: 有山 有 (第6回「染の小道」フォトコンテスト優秀賞作品)

人物へのつきまとい、無断撮影厳禁。
マナーを守って、気持ち良い写真を撮りましょう。

【ご注意】当イベント開催中の事故・怪我・病気その他トラブルについて、当委員会はその原因を問わず一切の責任を負いません。

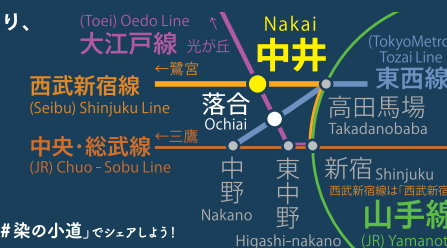
代表ご挨拶

前回2年ぶりに再開の運びとなりました「染の小道」には、地域のみなさま、ご来場者様より多くの喜びのご意見を頂くことができました。今回は、通常開催により近い形態を目指し、実行委員会のメンバーをはじめ、染色、住民、店舗及び、大学、行政機関のみなさまのご協力を頂き、開催の運びとなりました。ご協力頂いた全てのみなさまに深く感謝申し上げます。染色を通じ、この落合・中井地域の文化、特色を感じるイベント「染の小道」をどうぞ今回もお楽しみください。

染の小道2023 代表 笠井 隆太郎

一人ひとりがマナーを守り、
ごみになったものは
必ず持ち帰るよう、
ご協力をお願いします。

「#染の小道」でシェアしよう!
“somenokomichi”



「染の小道」は“染の街、落合・中井を盛り上げよう!”と集まった地域内外の人々のつながりを中心とした、商店、染色業、学校、区施設の連携によるボランティアのメンバーで運営しています。

2009年2月に産声を上げた「染の小道」は、数軒の染色工房とギャラリーが染め物の展示や体験教室を開催するところから始まり、2011年には反物を川に架ける「川のギャラリー」、商店街の軒先をのれんで飾る「道のギャラリー」の2つの企画を柱に落合・中井地域の住民が集まり、それぞれが得意分野を発揮することで街全体を巻き込んだイベントに発展を遂げました。発足当初から変わらずボランティアのメンバーで運営しています。14回目となる今回も落合・中井で育まれてきた染色や地域の文化への理解を深める機会を提供いたします。



染の小道実行委員会では、
一緒に活動していただける方を
募集しています。

「染の小道」をつくり上げるためのさまざまな活動をしています。年間を通してご都合に合わせてご参加できますので、一緒に楽しく染の街、落合・中井を盛り上げましょう! 詳しくはお問い合わせください。

問い合わせ先
メール info@somenokomichi.com
電話 070-8955-7391(2023.2.24～2.26のみ)

協力: 地元各町会 / 社会福祉法人かがやき会 (スワンベーカー・落合店) / 公益財団法人新宿未来創造財団 (林美奈子記念館) / 東京都染色工業協同組合 / 東京都工芸染色協同組合 / 目白大学 / 東京富士大学 / 文化学園大学 / 東京造形大学 / 早稲田国際ビジネスカレッジ / 西武鉄道 / 地域支え合い支援事業「ささえる中落合」(中落合高齢者在宅サービスセンター・内地域交流スペース) / ささえる染一会 / 誠和 / 井上抱月 (ロゴデザイン)

染の小道2023実行委員会: 山本千寿子 / 山本加代子 / 小林元文 / 高市洋子 / 吉澤敏 / 泉雄一郎 / 丸山博史 / 池見和重 / 鈴木章生 / 東研二 / 大久保太郎 / 東健太郎 / 小木谷晃 / 笠井隆太郎 / 桑原由紀子 / 鈴木佐知子 / 太田理絵 / 松田綾子 / 末木隆夫 / 和田健一郎 / 笹川裕太 / 後藤大樹 / 春日泰浩 / 藤森大祐 / 志塚昌紀 / 馬淵航一 / 幸光真紀子 / 倉田拓弥 / 木伏淳子 / 森千香子 / 樽井裕美 / 佐藤友紀子 / 山本聖一 / 染の小道学生インターン

